L02781 Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 14. 7. [1896]

Frankfurter Zeitung
(Gazette de Francfort).
Fondateur M. L. Sonnemann.
Journal politique, financier,
commercial et littéraire.
Paraissant trois fois par jour.
Bureau à Paris
24. Rue Feydeau.

über bald mündlich, so Gott will.

Paris, 14. Juli.

Mein lieber Freund,

- Da Du mir schreibst, daß Norwegen wirklich existirt, muß ichs wohl glauben und schreibe Dir nach Christiania, welches sich hoffentlich an Ort und Stelle auch wirklich als die Hauptstadt dieses unwahrscheinlichen Landes erweist.
 - Ich danke Dir für Deine lieben Nachrichten. Deine Karten athmen frohe Reisestimmung, und ich freue mich dessen.
- Nur möchte ich auch einmal etwas Genaueres über unser Zusammentreffen wissen. Werden wir uns so zwischen erstem und fünstem August in Kopenhagen treffen? Ich weiß zwar noch immer nicht, wann und ob ich von hier fortkomme (Geld, Geld, Geld!), auch kann es in diesem Lande während vierzehn Tagen stets forweisen passiren, daß Herr Felix Faure den Sonnenstich bekommt oder der Herzog von Orleans den Thron von Frankreich besteigt aber immerhin, wenn ich doch nach Dänemark käme, wäre es doch vielleicht nicht übel, fals falls
 - wir uns dort treffen könnten, und zu diesem Zweck müßte ich zunächst einmal wissen, wo Ihr seid, was Ihr mir bisher mit anerkennenswerther Beharrlichkeit verschwiegen habt.
- Kürzlich wollte ich noch Thorel der gegenwärtig bei Pierre Loti an der fpanischen Grenze ist zu Antoine schicken. Aber er meinte, mit Antoine sei fürs Erste inichts zu machen, derselbe sei verrückter als je, habe keine Ahnung, was er wolle, und nehme als deutsche Stücke zunächst nur Wallenstein und Don Carlos in Aussicht. Wenn man ihm glauben machen könnte, daß die »Liebelei« von Schiller wäre, so wäre die Sache sofort erledigt; aber das wird schwer halten. Kurzum, wir müssen bis zur »rentrée« warten, und Thorel möchte inzwischen die Übersetzung ansertigen (Preis 5-600 Francs, du verstehst?). Wir reden dar-
- Sonft Vielen Dank für ALTENBERG! Ich habe die ersten Seiten gelesen und weiß noch nicht recht, wo und wie? Manchmal meint man, es sei ein Dichter, manchmal meint man, es sei HERMANN BAHR. Aber jedenfalls lese ich das Buch zu Ende.
 - Auf Deiner Karte fand ich ein roth angestrichenes "Schiff, über dem eine blaues Gestirn schwebt, das in erklärender Unterschrift den Beschauer als »SOLEIL DE MINUIT« vorgestellt wird. Das Schiff ist vor dem der Mitternachtssonne vorgesahren,

REGISTER 2

wie ein Hotel-Omnibus vor der Hausthür des Gafthofes. Nicht genug damit, fteht auch noch das Nordcap dabei. Herrgott, bift Du ein Protz!

Blonde Kinder mit Märchenhaar! Das weckt in meinem Herzen die Sehnfucht auf. Nur einmal folch' ein Mädchen in die Arme fchließen und hören, daß fie mich liebt! Einmal nur, – rafch noch in der letzten Viertelfunde diefer fo ganz verlorenen Jugend!

Grüß' Dich Gott, mein theurer Freund, und reise froh und glücklich! Dein treuer

Paul Goldmnn

- DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3166.
 Brief, 2 Blätter, 7 Seiten, 2602 Zeichen
 Handschrift: blaue Tinte, deutsche Kurrent
 Schnitzler: 1) mit Bleistift das Jahr »96« vermerkt 2) mit rotem Buntstift zwei Unterstreichungen
- 11 *Christiania*] Schnitzler kam am 24.7.1896 in Christiania (Oslo) an, las den Brief also vermutlich erst rund zehn Tage später.
- 15 Zusammentreffen | Siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 29. 4. [1896].
- 19 Felix Faure | französischer Präsident (1895–1899)
- ²³ wo Ihr feid] Zu diesem Zeitpunkt war Schnitzler noch auf dem Schiff unterwegs und besuchte diverse norwegische Städte.
- 25-26 Pierre ... Grenze] Loti lebte seit 1892 in Hendaye.
 - 31 rentrée] französisch: Rückkehr (nach der Sommerpause)
 - ³⁸ Karte] Es dürfte sich um das gleiche Postkartenmotiv handeln, das Schnitzler am 9. 7. 1896 an Beer-Hofmann gesandt hat (siehe Arthur Schnitzler an Richard Beer-Hofmann, 9. 7. 1896).
- 39-40 soleil de minuit | französisch: Mitternachtssonne
 - ⁴² Nordcap] Schnitzler kam am 19.7.1896 an das Nordkap.

Register

Altenberg, Peter (09.03.1859 – 08.01.1919), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1

Amourette. Pièce en trois actes. Adaptée de Arthur Schnitzler, 1

Antoine, André (1858-01-31 – 1943-10-23), Theaterleiter/Theaterleiterin, Schauspieler/Schauspieler/Schauspielerin, 1

Bahr, Hermann (19.07.1863 – 15.01.1934), Schriftsteller/Schriftstellerin, Kritiker/Kritikerin, 1

Beer-Hofmann, Richard (1866-07-11 – 1945-09-26), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1, 2^K

Dänemark, A.PCLI, 1 Don Karlos, Infant von Spanien, 1

Faure, Félix (1841-01-30 – 1899-02-16), Politiker/Politikerin, Präsident/Präsidentin, 1, 2^K Frankfurter Zeitung, 1 Frankfurter Zeitung, 1 Frankreich, A.PCLI, 1, 1, 2^K

Hendaye, P.PPL, 2K

Kopenhagen, P.PPLC, 1

Liebelei. Schauspiel in drei Akten, 1 Loti, Pierre (14.01.1850 – 10.06.1923), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1, 2^k Louis Philippe Robert d'Orléans, duc d'Orléans (1869-02-06 – 1926-03-28), Thronprätendent/Thronprätendentin, 1

Nordkap, *Kap* (*N.KAP*), 2, 2^K **Norwegen**, *A.PCLI*, 1, 1, 2^K

Orléans, P.PPLA, 1 Oslo, P.PPLC, 1, 2^{K} , 2^{K}

Paris, P.PPLC, 1

rue Feydeau, Straße (K.STR), 1

Schiller, Friedrich von (10.11.1759 – 09.05.1805), Schriftsteller/Schriftstellerin, Historiker/Historikerin, Philosoph/Philosophin, 1

Sonnemann, Leopold (1831-10-29 – 1909-10-30), Journalist/Journalistin, Herausgeber/Herausgeberin, 1

Spanien, A.PCLI, 1

THOREL, JEAN (1859-09-11 - 1916-08-20), Übersetzer/Übersetzerin, Dramatiker/Dramatikerin, 1

Wallenstein, 1 Wie ich es sehe, 1